

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat (továbbiakban: JBÖ) testületének
2017. december 13-án 17 órakor megtartott
8. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

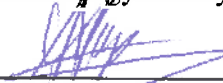
Helyszín: (Bolgár Országos Önkormányzat székhelyén 1062 Budapest, Bajza u. 44. szám alatt)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Kalicov Gizella Julianna elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Budapest, Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában) került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Kalicov Gizella Julianna

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri VARGA Sándor személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Kolozsi Lajos elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.


VARGA SÁNDOR
elfogadja a jelölést

Kolozsi Lajos

elfogadja a jelölést

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel VARGA SÁNDOR személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Kolozsi Lajos elnök-helyettes személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy VARGA SÁNDOR személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Kolozsi Lajos elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

A jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 81/2017. (XII.13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 81/2017. (XII.13.) számú határozata

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy VARGA SÁNDOR személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Kolozsi Lajos képviselő

személyét elfogadja a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 8. rendes ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Kalicov Gizella Julianna

Szavazásra teszi fel az alábbi napirendi pontot:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 82/2017. (XII.13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 82/2017.(XII.13.) számú határozata

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 8. rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő Kalicov Gizella Julianna elnök

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

Kalicov Gizella Julianna elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi tevékenységéről.

Impulzus című kiállítás

2017. február 02-án a H13 Diák - és Vállalkozásfejlesztési Központban nyílt rendezvény keretében megrendezésre került Miroljuba GENDOVA bolgár festőművész IMPULZUS című kiállítása. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat büszke arra, hogy ez a nagyon tehetséges bolgár művésznő a Józsefvárosban lakik. Budapesten született, Szófiában járt Művészeti Gimnáziumba és a Művészeti Főiskolát is ott végezte el. Posztgraduális képzésen, az Iparművészeti Főiskolán végzett textil és gobelin szakon. Tehetsége hatalmas szorgalmával és energiával párosul.

A kiállítás bolgár hangulatának az emelésére felkértük a ZORNICA bolgár hagyományörző együttest.

A közönség kerületi bolgárok és magyarok és más kerületből érkezett bolgár és magyar érdeklődők voltak. A kiállításnak és a vele párosuló bolgár hangulatnak nagy sikere volt.

Bolgár Filmklub

2017. február 23-án filmvetítést szervezett a Bolgár Filmklub tagjainak 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. nemzetiségi irodában. Bemutatásra került a 2012-ben készült Az Idegen (Чужденецът) című komédia. A film rendezője Niki Iliev, fiatal, tehetséges bolgár rendező és színész A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a rendezvényre 30 ezer forintot felhasznált felreprezentáció céljára.

A Bolgár Filmklub tagjai mindig nagy érdeklődéssel követik a mai bolgár filmművészetet és a régebbi alkotásokat. Bolgár nyelvet ismerő közönségünk van, akik szinte kikövetelik tőlünk ezeket a vetítéseket.

2017. április 27.-én filmvetítést rendeztünk szintén a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. nemzetiségi irodában. Bemutatásra került a 2001-ben készült Levél Amerikába című bolgár játékfilm.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a rendezvényre bolgár alapanyagokból készült kóstolóval is kedveskedett a Bolgár Filmklub vendégeinek.

Bolgár Hírek című kétnyelvű újság kiadásának támogatása

A 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból megmaradt 45 e Ft. Az összeget támogatás formájában átutaltuk a Bolgár Országos Önkormányzat részére azon belül a Bolgár Hírek című kétnyelvű nagyon reprezentatív újság kiadásának támogatására. A Bolgár Hírek a Bolgár Országos Önkormányzat havi információs kiadványa, amelyben az olvasók aktuális információt kapnak a közösségben zajló és a bulgáriai eseményekről. Az újságban a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat által szervezett rendezvények is szerepelni szoktak, többek közt minden kerületi bolgár lakos is megkapja. Az elmúlt években nagy változások következtek be a 2003 óta a két nyelven megjelenő újság külsejében és tartalmában, a gazdag szöveg- és képanyag, a gyerekoldal, a háziasszony oldala, a kulturális hírek igazi családi olvasmányá teszik.

Szláv Írásbeliség és a Bolgár Kultúra Napja

2017. május 24-én van a Szláv Írásbeliség és a Bolgár Kultúra Napja. Ezt a nagyszabású rendezvényt a Bolgár Országos Önkormányzattal, a Bolgár Fővárosi Önkormányzattal, a Magyarországi Bolgárok Egyesületével és több kerületi bolgár önkormányzattal együtt szoktuk megrendezni. Ebben az évben május 28-án ünnepeltük meg az eseményt szabadtéri rendezvény keretében, gazdag bolgár folklór műsorral, melyet helyi és bulgáriai együttesek színesítettek. Vidin város együttese is vendégszerepelt az ünnepségen. A gyerekek számára zsonglőrök, bohócok adtak műsort, volt arcfestés és légvár is. Ez a fiatalság, a nemzeti

büszkeség, a bolgár kultúra ünnepe. Ez minden évben a legnagyobb érdeklődésnek örvendő rendezvény a magyarországi bolgárok körében. A rendezvény helyszíne a Bolgár Művelődési Házzal szemben lévő terület (1097 Budapest, Vágóhid u. 17.). A rendezvény költségeihez Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a hagyományörző folklór műsor és a részbeni hangosítás díj költségeihez összesen 140 e Ft-tal járult hozzá, melyből a ZORNICA Bolgár Hagyományörző Együttes fellépésének költségeit 70 ezer forinttal, valamint hozzájárultunk 70 ezer forinttal a rendezvényen történő hangosítás költségeihez, melyet a Piramis Technika Hungary Kft. valósított meg. A kifizetések átutalással számla ellenében történtek

Szakmai utazás Első Bolgár Hadsereg nyomában

2017. június 17-én szakmai utazást szerveztünk Baranya megyébe, az Első Bolgár Hadsereg Nyomaiban (1945) címmel Harkányba, Drávaszabolcsba és Pécsre. A szakmai utazáson koszorút helyeztünk el a legnagyobb bolgár katonai temetőben, Harkányban. A megemlékezés után Drávaszabolcs települést látogattuk meg, ahol a legnagyobb csaták folytak a német hadsereggel szemben és ahol a bolgár katonák a legtöbb áldozatot is adták. Ezután utunkat Pécsen fejeztük be ahol a pécsi Janus Pannonius Múzeumban megtekintettük az 1990-ben Harkányban megszüntetett bolgár katonai múzeum eredeti anyagát, végül a felújított pécsi bolgár katonai sírokat is megkoszorúztuk.

Utunk során hozzánk csatlakozott a Baranya Megyei Katonai Egyesület két vezetőségi tagja. A Zrínyi Katonai Akadémia bolgár katonai szakértője is elkísért minket, hogy Drávaszabolcsban előadást tartson az ottani harci cselekményekről és megmutassa az általunk még nem ismert harci helyszíneket. Drávaszabolcs polgármester asszonya szintén fogadott minket és részt vett az előadáson. Három magyar megyében összesen 3370 bolgár katona esett el a II. Világháború alatt.

Ezzel az utazással megemlékeztünk és felidéztek az akkori szomorú eseményeket és leróttuk tiszteletünket a fiatalon elesett bolgár katonák iránt.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat egyik ez évi józsefvárosi pályázati rendezvénye volt a történelmi kirándulásunk.

Szvetoglasz Bolgár Egyházi Kvartett fellépése

2017. szeptember 25-én a Józsefvárosi Szent József-plébániatemplomban fellépett a bulgáriai Szvetoglasz Bolgár Egyházi Kvartett. Az esemény a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat és a Bolgár Kulturális Intézet közös szervezésében, és támogatásában került megrendezésre, melyen hivatalos vendégként részt vett öexcellenciája Uljana Bogdanszka bolgár nagykövet

asszony, dr Dancso MUSZEV bolgár országos elnök és Varga Szimeon magyar parlamenti bolgár szószóló is.

A nagyszerű koncert után a Szent József Plébánián bolgár fogadás volt a fellépő énekesek és a vegyes összetételű közönség számára. Az eseményt felvette a Rondo Nemzetiségi TV műsor is. Rövid információ megjelent a Józsefvárosi Újságban is az eseményről.

A SZVETOGLASZ formáció Daniel Szpaszov, Sztanimir Ivanov, Viktor Tomanov és Milen Ivanov részvételével bemutatta a hagyományos bolgár folklórművészet és a régi egyházi zene különböző zenei dialektusát és stílusát.

SZVETOGLASZ – a bolgár folklór hagyomány, a régi bolgár zene és annak a jelenlegi vokális-színpadai interpretációjának spontán kifejezője.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat egyik ez évi józsefvárosi pályázati rendezvénye volt a koncert.

Martenica Néptánc Egyesület támogatása

A MARTENICA táncegyüttes 2017. október 22-én ünnepelte megalakulásának 35. jubileumi évfordulóját.

A Martenica táncegyüttes 1982. óta gyűjti, dolgozza fel a bolgár népzene és néptánc rendkívül színes, gazdag anyagát, szakmai fejlődésük érdekében több alkalommal vettek részt hagyományőrző fesztiválokon, falusi ünnepeken, gyűjtő utakon, továbbképzéseken Bulgáriában.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat e jubileumi év alkalmából hozzájárult a Martenica táncegyüttes jubileumi rendezvényműsor támogatásához 100 e Ft összeggel mely a fellépő előadók tiszteletdíjai, a bolgár művészek ellátási, utazási költségei során kerültek felhasználásra.

Bolgár Filmklub

Bolgár Filmklub keretén belül 2017. november 16-án filmvetítést szerveztünk a 1082 Budapest, Baross utca 63-67-ben(100-as teremben). Vetítésre került az 1942-ben készült Izpitanie (Alkalmom) című bolgár nyelvű játékfilm a józsefvárosi bolgár lakosok és a Bolgár Filmklub rajongói részére. Ez a Bolgár - Magyar Kulturális Együttműködési Egyezmény első filmje volt, mely részben Magyarországon, részben Bulgáriában készült. Rendező: Hriszan CANKOV és a forgatókönyvírója pedig Georgi ANTONOV volt. Operatőr: Hegyi Barnabás. A film zenéjét Georgi ANTONOV és FÉNYES Péter szerezte. PREMIER bemutatója: 1942. október 13. volt az budapesti URÁNIA Filmszínházban volt.

A józsefvárosi Bolgár Önkormányzat örült a film nagy sikerének. A filmklub tagjai részére kóstolással egybekötött, ételbemutatóval is kedveskedett.

BULFEST Bolgár Ifjúsági és Népzenei Fesztivál támogatása

Idei évben a BULFEST 2017. november 18.-án került megrendezésre a RaM Radnóti Miklós Művelődési Központban (1133 Budapest, Kárpát u. 23.), Ekkor került megünneplésre a 20 éves PRAVO Zenekar jubileuma is. Az immár több éves hagyománnyal rendelkező Bolgár Ifjúsági Néptánc és Népzenei Fesztivált már csak BULFEST-ként emlegetik. A rendezvény a Bolgár Ifjúsági Egyesület által működtetett két táncsoport, a Jantra és a Roszica bolgár ifjúsági és gyerek táncgyüttesek önálló estje, amelyen 1997 óta hazai és külföldi előadóművészek is fellépnek a táncgyüttesek mellett. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a fesztivál költségeihez 100 e Ft –tal járult hozzá támogatási szerződés keretében.

Első világháborús bolgár katonai emlékmű koszorúzása

2017. november 30-án a Bolgár Országos Önkormányzat, bolgár katonai delegáció és helyi önkormányzatok tiszteletüket tették a Rákoskeresztúri Újköztemetőben, ahol az Első Világháborús Bolgár Katonai Emlékmű felújítása alkalmából ünnepi rendezvényre került sor. Az emlékmű ünnepi átadása történt meg a fenti dátumon. Jelen volt öexcellenciája Uljana Bogdanszka bolgár nagykövet asszony, dr Dancso Muszev az Országos Bolgár Önkormányzat elnöke, Varga Szimeon magyar parlamenti bolgár szószóló, a bolgár katonai és légvédelmi attasé néhány bolgár Védelmi Minisztérium tisztségviselővel és a magyar Honvédelmi Minisztérium képviselői és katonái. Az esős idő ellenére sikerült a bolgár egyház metropolitájának és papjának felszentelni a felújított sírokat és emlékművet.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat részt vett ezen az ünnepségen és 15 ezer forintos bolgár-magyar feliratos szalaggal ellátott koszorút helyezett el az emlékművön.

Fontosabb beszerzéseink:

2017. évi működési központi és működési területi költségvetési támogatásból megmaradt összeg terhére a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat feladatainak ellátása érdekében, új telefonkészülékeket, és tabletet vásárolt.

Ebben az évben volt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat fennállásának a 15. évfordulója. Ebből az alkalomból összeállítottunk egy A4-es 2018-as naptárt régebbi néhány rendezvényünk fényképeivel. Ezek a karácsonyi rendezvényünk alatt kerülnek kiosztásra.

Karácsonyi ünnepségünket 2017. december 13-án 18 órai kezdettel tartottuk meg a józsefvárosi és más kerületi bolgár nemzetiségű lakosok részére a Bolgár Országos Önkormányzat székhelyén 1062 Budapest, Bajza u. 44 szám alatt. A jelenlévők részére

kóstolással egybekötött, speciális karácsonyi ételbemutatót is szerveztünk hagyományos bolgár ételkülönlegességekből.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat működéséhez az anyagi segítséget az állami működési támogatás, a helyi működési támogatás, a helyi pályázati támogatás és az állami feladatalapú támogatás képezte. Ezúton is köszönjük a segítséget.

Szeretném felhívni még a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat által végzett kiegészítő tevékenységekre is a figyelmet.

- 2017 június 7 és 10 között Kalicov Gizella elnök asszony négy nyolcadik kerületi pedagógussal konferencián vett részt Bulgáriában, a Naposparton. A delegációt a Tengeri Akadémia 2020 hívta meg Erasmus + program keretén belül. A konferencián részt vettek még Újbuda és Hegyvidék budapesti kerületek is. Célja a magyar és a bolgár pedagógusok közti tapasztalatcsere.
- A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat több mint tíz évvel ezelőtt megszervezte a Józsefvárosi Önkormányzat és Szozopol közti testvérvárosi kapcsolatot. Utóbbi három évben megújult a két fél között a kapcsolat és Józsefváros vezetősége látogatást tett Szozopolba, amikor a város szentjének Szent Marinának van az ünnepe. Józsefváros és Szozopol város között nagyon kedves és szívélyes a kapcsolat, sok hasznos tapasztalat kerül kicserélésre. A magyar delegáció megismerkedik a bolgár kultúrával, ami bővíti a két ország közti mélyebb kapcsolatot. Ez évben július 13-20 között volt a látogatás, melynél szintén tolmácsként és szervezőként Kalicov Gizella elnök asszony is részt vett..
- Szeptember 5-9 között 16 fős szozopoli delegáció érkezett a Józsefvárosba testvérvárosi kapcsolat keretén belül. Kalicov Gizella elnök asszony volt a vendégek programjának egyik szervezője és megvalósítója is. Budapest városnézésén túl, volt látogatás a Józsefvárosi Önkormányzatnál is, ahol személyesen találkoztak a kerület vezetőségével és a képviselőkkel is. Találkoztuk volt a magyarországi Bolgár Országos Önkormányzatnál is, ahol dr Dancso Muszev országos bolgár elnök fogadta őket személyesen, meglátogatták a bolgár óvodát és iskolát az épületben.
- Ebben az évben október 6-án és 13-án volt a Tengeri Akadémia 2020 Erasmus + program keretén belül bolgár pedagógus látogatás Budapest három kerületében. Célja szintén pedagógus tapasztalatcsere volt. A Józsefvárosban a Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában és a Mesepalota Tagovódában volt a látogatás. Kalicov Gizella elnök asszony volt szintén mindkét napon a kerületi delegáció kísérője és tolmácsa.

Köszönöm a képviselő-testület tagjainak az önkormányzat munkájához nyújtott segítségét. A jövő évben is ellátjuk törvényi feladatainkat és megteszünk mindent bolgár hagyományaink ápolásáért, kultúránk, és hagyományaink ismertetéséért,

Köszönöm a figyelmet.

Budapest, 2017. december 13

Kalicov Gizella Julianna elnök megkérdezi a jelenlévőket, hogy van-e kérdés hozzászólás a beszámolóhoz. A jelenlévők megköszönték a beszámolót és az elhangzott információkat.

Az elnök megállapítja, hogy további kérdés hozzászólás nem vetődött fel, megköszönte a jelenlévőknek, hogy részt vettek a közmeghallgatáson.

Miután megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el a közmeghallgatás beszámolójának elfogadásáról.

Szavazásnál jelen van 2 képviselő.

A határozathozatalhoz egyszerű szótöbbség szükséges.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 83/2017. (XII.13.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 83/2017.(XII.13.) számú határozata

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját egyhangúlag elfogadja.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2017. december 13.

A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet a meghívó, amely a 1062 Budapest, Bajza u. 44. szám alatt kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet az újságban történő meghirdetés.

Kalicov Gizella Julianna elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18:00 órakor bezárja.

Budapest, 2017. december 13.



Kalicov Gizella
.....
jegyzőkönyv hitelesítő

Kalicov Gizella
.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta:

Varga Sándor
VARGA SÁNDOR

obes *obkud*

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

J E L E N L É T I Í V

2017. december 13-i

8. (rendes)

Testületi üléséről

Kalicov Gizella Julianna elnök

Kalicov Gizella

Kolozsi Lajos elnök-helyettes

Kolozsi Lajos

Kupenova-Ronci Tanya
NACIINA MIKALINA
RUMYANA IVANOVA
VARGA SANDOR

Kupenova
NACIINA
RUMYANA
VARGA

Gadzokova Kraszimsza
Nemeltine Galina Petja
DOROSKEVA GORNA

Gadzokova
Nemeltine
DOROSKEVA

Resislava Rozisava
DANIELA PARVANOVNA VASZILKA
BASA GEZA

Resislava
DANIELA
BASA

Gombos Lidiana
TAVAR SANDOR
BUDY GERDNE

Gombos
TAVAR
BUDY

MARGITAI SZ. REJNA
JUHASZ ROSZA
TURI MARIA

MARGITAI
JUHASZ
TURI

Olga Popova
TAVAR VALENTINA
MARIANOVA PIV

Olga
TAVAR
MARIANOVA

SZABO SZABOLCS
GOMBAR IJIVAN
AZHIMONOVIC ATANASZ

SZABO
GOMBAR
AZHIMONOVIC

TAVAR SANDOR
HISEA PAVLOV
HARCIK ANASTAS

TAVAR
HISEA
HARCIK

Nedeva EUSTACHE

Nedeva

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2017. december 13-án (szerda) 17⁰⁰ órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

**Helyszín: Bolgár Országos Önkormányzat
/ 1062 Budapest, Bajza u. 44./**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érintett szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk !

*Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Kalicov Gizella Julianna elnök
sk.*

Nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatások

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, illetve közérdekű javaslatokat tehetnek.

Józsefvárosi

Bolgár Önkormányzat

Időpont: december 13., 17.00 óra
Helyszín: Bolgár Országos
Önkormányzat
(1062 Budapest, Bajza u. 44.)

Józsefvárosi

Lengyel Önkormányzat

Időpont: december 11., 16.00 óra
Helyszín: Polgármesteri Hivatal
(Baross utca 63-67., I. em., 100.)

Józsefvárosi

Német Önkormányzat

Időpont: december 18., 15.00 óra
Helyszín: Nemzetiségi Iroda
(Vajdahunyad utca 1/b.)

Józsefvárosi

Ruszin Önkormányzat

Időpont: december 9., 15.00 óra
Helyszín: Fővárosi Ruszin
Önkormányzat
(1054 Budapest, Akadémia u. 1.)

Józsefvárosi

Szerb Önkormányzat

Időpont: december 10., 15.00 óra
Helyszín: Nemzetiségi Iroda
(Vajdahunyad utca 1/b.)

Józsefvárosi

Szlovák Önkormányzat

Időpont: december 8., 17.00 óra
Helyszín: IX. kerület, Kozraktár u. 34.,
II. emelet

Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Szappankészítés a Fókuszban

Időpont: december 7.,
10.00-12.00

Vendégünk: Deák Edit.
Szeretettel várunk!
Cím: Magdolna utca 47.
A programon való részvétel ingyenes.

Készülj Győr Közösségi Ház
Fókusz
No: Közösségi Központ

Luca Napi Könyvvásár

2017. december 13-án reggel 8-tól este 6-ig
duplum példányokból vásárolhatnak akár
a kiadáskori eredeti áron
a Vasas Központi Könyvtár Alapítványánál.
(VIII. kerület, Magdolna u. 5-7.)
Az állomány jellegéről
www.vasaskonyvtar.hu/Katalogusok.html linkre
kattintva az online katalógusból tájékozódhatnak.

Készülj Győr
Közösségi Ház
1054 BUDAPEST, MÁTYÁS TÉR 15.



JÓZSEFVÁROSI
ÖNKORMÁNYZAT

RENDSZERES PROGRAMOK

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM
			9.00-12.00 ALÁSKERESŐ KLUB	
14.00-18.00 FESTŐMŰHELY		14.00-18.00 FESTŐMŰHELY	13.30-15.30 INTERNET	
14.00-17.00 INTERNET	10.00-18.00 FESTŐMŰHELY	16.00-18.00 ÓKO DESIGN MŰHELY		
17.00-18.00 TARTÁSJAVÍTÓ TRÉNING	16.00-18.00 JJASZAT	16.00-18.00 FOCI KLUB (6+)	16.30-18.30 MOZIKLUB	16.00-19.00 MEGLEPÉTES PROGRAM
17.00-18.00 TUDÓSKLUB	16.00-19.00 YOLO (+12)	17.00-18.00 FENYKERESŐ FOTÓKOR	16.00-19.00 NYITOTT HÁZ	
18.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE

MINDEN PROGRAMUNK INGYENES. A PROGRAMVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK!
A SZÁMÍTÁSTECHNIKAI KÉPZÉSEK AKTUÁLIS IDŐPONTJÁRÓL ITT ÉRDEKLŐD-